

Brusel 12. listopadu 2020
(OR. en)

12868/20

Interinstitucionální spis:
2020/0245(NLE)

SCH-EVAL 184
SIRIS 89
COMIX 536

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Datum: 10. listopadu 2020

Příjemce: Delegace

Č. předchozího
dokumentu: 11839/20

Předmět: Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2020 při hodnocení toho, jak Německo uplatňuje schengenské *acquis* v oblasti **Schengenského informačního systému**

Delegace nalezou v příloze prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2020 při hodnocení toho, jak Německo uplatňuje schengenské *acquis* v oblasti Schengenského informačního systému, které bylo přijato písemným postupem dne 10. listopadu 2020.

V souladu s čl. 15 odst. 3 nařízení Rady (EU) č. 1053/2013 ze dne 7. října 2013 bude toto doporučení předáno Evropskému parlamentu a vnitrostátním parlamentům.

Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví

DOPORUČENÍ

týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2020 při hodnocení toho, jak Německo uplatňuje schengenské *acquis* v oblasti Schengenského informačního systému

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 1053/2013 ze dne 7. října 2013 o vytvoření hodnotícího a monitorovacího mechanismu k ověření uplatňování schengenského *acquis* a o zrušení rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. září 1998, kterým se zřizuje Stálý výbor pro hodnocení a provádění Schengenu¹, a zejména na článek 15 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účelem tohoto rozhodnutí je doporučit Německu nápravná opatření k řešení nedostatků zjištěných při schengenském hodnocení v oblasti Schengenského informačního systému (SIS), které proběhlo v roce 2020. V návaznosti na hodnocení byla prováděcím rozhodnutím Komise C(2020) 4820 přijata zpráva, která tato zjištění a hodnocení obsahuje a zároveň uvádí osvědčené postupy a nedostatky, jež byly během hodnocení identifikovány.

¹ Úř. věst. L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Mezi osvědčené postupy patří podle týmu provádějícího hodnocení na místě rozsáhlé zavádění funkce systému automatizované identifikace otisků prstů (AFIS) v rámci SIS v celé zemi, standardizovaný formulář pro hlášení pozitivních nálezů v SIS dostupný všem koncovým uživatelům v Německu a možnost vložit jej automaticky do aplikace pracovních procesů SIRENE (Supplementary Information Request at the National Entries) a automatické nahrávání otisků prstů a fotografií, jsou-li k dispozici, do záznamů SIS.
- (3) Vzhledem k tomu, že je důležité dodržovat schengenské *acquis*, zejména pokud jde o povinnost připojovat k záznamům na vnitrostátní úrovni fotografie včetně fotografií obětí zneužití totožnosti, jsou-li k dispozici, a povinnost zobrazovat veškeré informace uvedené v záznamech, měla by být přednostně provedena doporučení uvedená v bodech 5, 7, 8, 12, 14 a 17.
- (4) Toto rozhodnutí by mělo být předloženo Evropskému parlamentu a vnitrostátním parlamentům členských států. Do tří měsíců od jeho přijetí by mělo Německo vypracovat podle čl. 16 odst. 1 nařízení (EU) č. 1053/2013 akční plán s výčtem všech doporučení popisující, jak budou napraveny nedostatky zjištěné v hodnotící zprávě, a předložit jej Komisi a Radě,

DOPORUČUJE:

Německo by mělo:

Vnitrostátní Schengenský informační systém (N.SIS)

1. zajistit odpovídající úroveň fyzické bezpečnosti prvního datového centra tím, že bude v budově nainstalován automatický hasicí systém a nebudou se používat vysoce hořlavé materiály;

Žádost o doplňující informace u vnitrostátních záznamů (SIRENE – Supplementary Information Request at the National Entries)

2. zajistit, aby noví zaměstnanci centrály SIRENE pracovali pod náležitým dozorem a vedením vedoucích pracovníků v souladu s povinnostmi, které jim byly přiděleny během zaškolovacího období;
3. zajistit, aby byl automatizovaný tisk všech příchozích zpráv v systému správy případů používaném centrálou SIRENE nahrazen bezpapírovým řešením;
4. zajistit, aby nebylo schengenské identifikační číslo znovu použito při vytvoření nového záznamu v jiné kategorii záznamů;

Vytváření záznamů v Schengenském informačním systému (SIS)

5. zajistit, aby fotografie obětí zneužití totožnosti, jsou-li k dispozici, byly vždy připojeny k záznamům v SIS v souladu s čl. 36 odst. 3 písm. e) nařízení (ES) č. 1987/2006 a čl. 51 odst. 3 písm. e) rozhodnutí Rady 2007/533/SVV ve spojení s článkem 20 a čl. 23 odst. 2 nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí Rady 2007/533/SVV;
6. zvážit výběr atributu „nejrelevantnějšího obrázku“ při připojování fotografií k německým záznamům v SIS v souladu s možností stanovenou v technických protokolech SIS (oddíl 5.3 „Datový slovník“ v dokumentu pro řízení rozhraní);

Vnitrostátní policejní informační systém používaný pro vyhledávání v SIS

7. zajistit, aby byly v záznamu ve vnitrostátním policejním informačním systému vždy zobrazovány fotografie obětí zneužití totožnosti, jsou-li k dispozici, v souladu s čl. 9 odst. 2 ve spojení s článkem 36 nařízení (ES) č. 1987/2006 a čl. 9 odst. 2 ve spojení s článkem 51 rozhodnutí Rady 2007/533/SVV, a zajistit, aby tyto fotografie byly jasně zobrazeny ve všech rozhraních vyhledávání;

8. zajistit, aby výsledky vyhledávání, zejména fotografie, byly pro koncové uživatele jasně viditelné a snadno přístupné ve všech rozhraních vnitrostátního policejního informačního systému;
9. zajistit, aby ve všech rozhraních pro vyhledávání ve vnitrostátním policejním informačním systému byla varovná upozornění zobrazována na první stránce a aby tato upozornění byla náležitě zvýrazněna;
10. zajistit, aby všichni koncoví uživatelé, kteří vyhledávají prostřednictvím vnitrostátního policejního informačního systému, měli k dispozici transliterační tabulku;
11. zajistit, aby ve všech rozhraních pro vyhledávání ve vnitrostátním policejním informačním systému byly jasně zobrazovány odkazy mezi záznamy v SIS;

Mobilní zařízení používaná policií

12. zajistit, aby všechny policejní chytré mobilní telefony používané k vyhledávání v Schengenském informačním systému zobrazovaly odkazy mezi záznamy SIS v souladu s čl. 9 odst. 2 nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí Rady 2007/533/SVV;
13. zajistit, aby byly v policejních chytrých mobilních telefonech všechny údaje týkající se SIS jasně viditelné a přístupné pro koncové uživatele, a aby pro tento účel bylo zobrazení informací odpovídajícím způsobem přizpůsobeno rozměrům zařízení;
14. zajistit, aby všechny policejní chytré mobilní telefony používané pro vyhledávání v SIS umožňovaly vyhledávat ve všech kategoriích záznamů v SIS;

Aplikace pro hraniční kontroly

15. zajistit, aby mohli koncoví uživatelé ovládat počet shod zobrazených v aplikaci, jež se používá při kontrolách na vzdušných hranicích v první linii, a aby tento počet nebránil identifikaci pozitivních nálezů v průběhu hraniční kontroly, a to vymezením kategorií záznamů o věcech v SIS, jež budou pro kontroly na vzdušných hranicích v první linii relevantní, nebo za použití jiných nástrojů definovaných v technických protokolech SIS;

16. zajistit, aby měli koncoví uživatelé v případě pozitivního nálezu v aplikaci používané při kontrolách na vzdušných hranicích v první linii snadný přístup k fotografiím, a to zrušením nutnosti opětovného zadávání přihlašovacích údajů v případě, kdy se koncový uživatel pokouší fotografie otevřít;

Aplikace používaná migračními orgány

17. zajistit, aby aplikace, kterou používají migrační orgány k vyhledávání v Schengenském informačním systému, zobrazovala odkazy mezi záznamy SIS v souladu s čl. 9 odst. 2 nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí Rady 2007/533/SVV;
18. zajistit, aby migrační orgány systematicky kontrolovaly dokumenty v Schengenském informačním systému.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda / předsedkyně